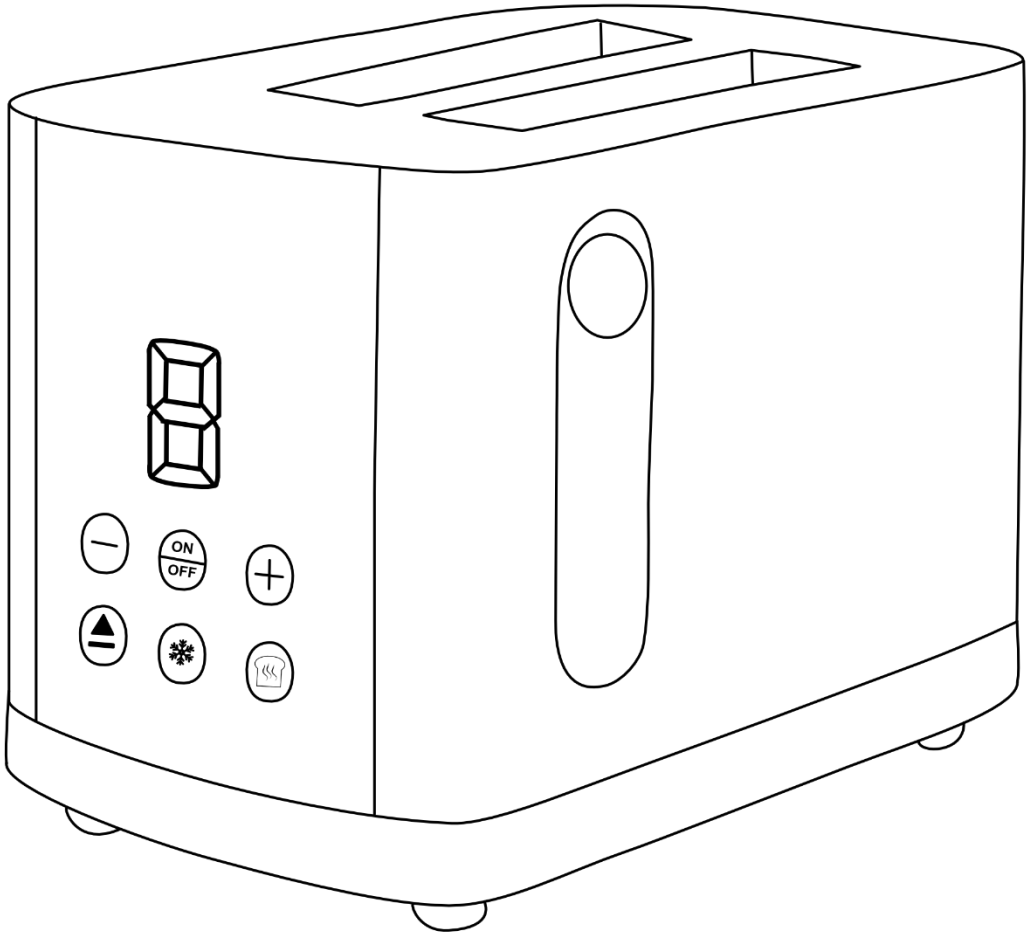
ROSENLEW

LEIVÄNPAAHTIMEN KÄYTTÖOHJE

BRUKANVISNING – USER MANUAL



PASSELI RP-500LP

SUOMEKSI

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA 2
LAITTEEN OSAT 3
ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA 3
LEIVÄNPAAHTIMEN KÄYTTÖ 4
PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO 5
LAITTEEN YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN 5
HUOLLON YHTEYSTIEDOT 6

PÅ SVENSKA

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR 7
APPARATENS DELAR 8
INNAN FÖRSTA ANVÄNDNINGEN 9
ANVÄNDNING AV BRÖDROSTEN 9
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL 10
MILJÖVÄNLIG AVFALLSHANTERING AV APPARATEN 11
SERVICEKONTAKT 11

IN ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 12
APPLIANCE PARTS 13
BEFORE FIRST USE 14
USING THE TOASTER 14
CLEANING AND MAINTENANCE 15
ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL OF THE APPLIANCE 16
SERVICE CONTACT INFORMATION 16
TEKNISET TIEDOT – TECHNICAL DATA 17

Kiitos, kun valitsit tämän suomalaisen perheyrityksen tuotteen. Meiltä saat tarvittaessa apua ja tukea laitteen käytössä ja sen elinkaaren aikaisissa kysymyksissä jäljempänä tässä käyttöohjekirjassa mainittujen yhteystietojen kautta.

KÄYTTÖOHJEET

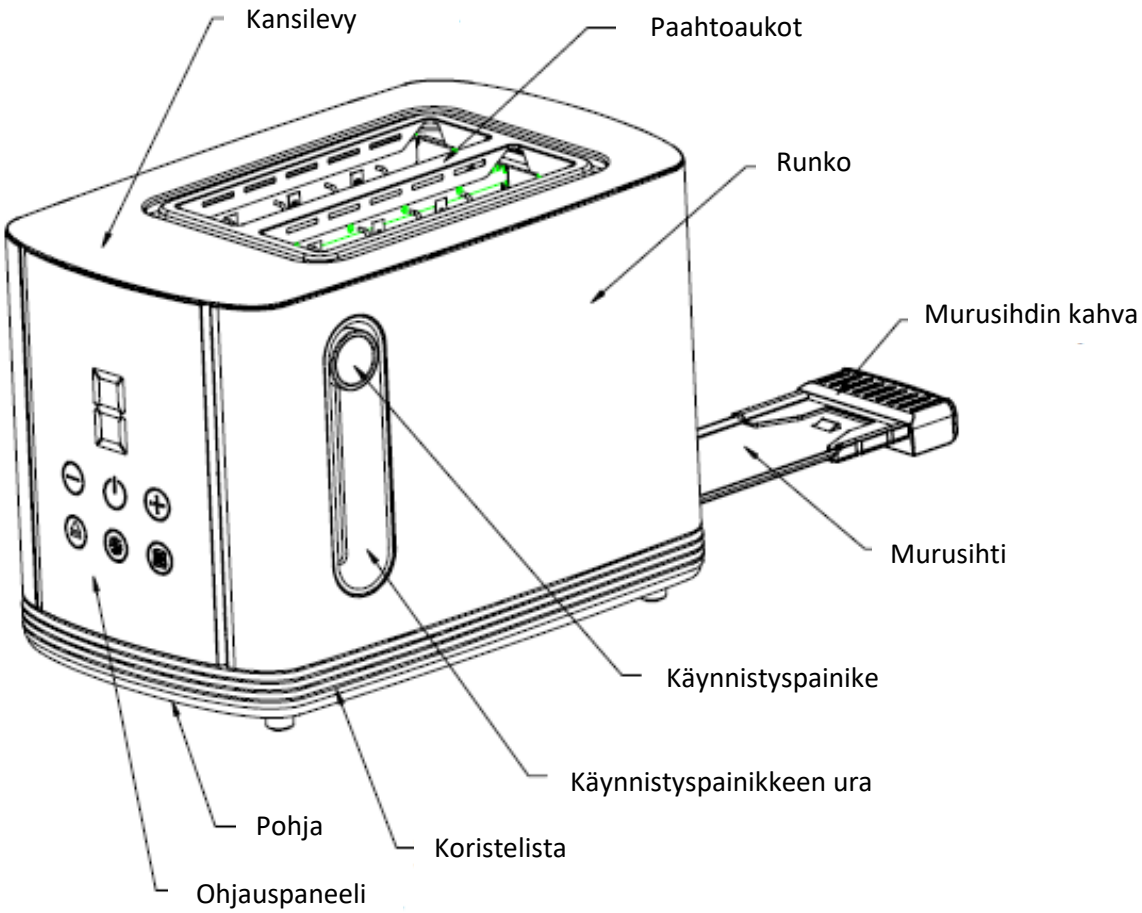
TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Ennen sähkölaitteen käyttöä on aina noudatettava perusvarotoimia, mukaan lukien seuraavat:

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.
- Tarkista ennen käyttöä, että pistorasiasi jännite vastaa laitteen pohjassa olevassa arvokilvessä olevaa jännitettä.
- Älä kosketa kuumaa pintaa. Kosketa vain kädensijoja tai säätimiä.
- Välttääksesi sähköiskun vaaran: älä upota johtoa, pistoketta tai mitään paahtimen osaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Jos lapset käyttävät laitetta tai jos laitetta käytetään lasten lähellä, on tarkka valvonta tarpeen.
- Kytke laite irti pistorasiasta käytön jälkeen ja ennen puhdistamista.
- Älä käytä laitetta, jos sen johto on vahingoittunut tai havaitset muuta poikkeavaa laitteessa.
- Jos laitteen virtajohto on vahingoittunut, valmistajan tai huoltoliikkeen tulee vaihtaa se.
- Älä anna johdon roikkua työpöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
- Älä aseta laitetta kuuman kaasu- tai sähköpolttimen, kuuman lieden tai uunin päälle tai niiden läheisyyteen.
- Älä käytä laitetta muulla, kuin sille tarkoitetulla tavalla.
- **Varoitus**: liian suuria leipäviipaleita, metallifoliota tai työvälineitä ei tule laittaa paahtimeen, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Älä laita paahtimeen mitään sinne kuulumatonta!
- **Varoitus**: paloturvallisuussyistä paahdinta ei saa käyttää verhojen tai muiden helposti syttyvien esineiden läheisyydessä, ja laitetta tulee valvoa koko käytön ajan. Laitteen pistorasia tulee irrottaa välittömästi käytön jälkeen. Laite on sijoitettava käytön aikana siten, ettei sen ympärillä tai yläpuolella ole syttyvää materiaalia eikä se ole sijoitettuna kaapistoon.
- Irrota laite verkkovirrasta aina, kun se ei ole käytössä.
- Ennen laitteen käyttöä, varmista että ulottuvillasi on alkusammutusvälineet. Koska kyse on sähkölaitteesta, mahdollisessa tulipalotilanteessa on noudatettava erityistä huolellisuutta. Tarvittaessa ota selvää alkusammutusvälineiden käytöstä sähköpalotilanteessa ennen laitteen käyttöä.
- Muiden kuin laitteen valmistajan suosittelemien lisälaitteiden käyttö voi aiheuttaa loukkaantumisia.
- Älä yritä poistaa laitteeseen kiinni jäänyttä ruokaa paahtimesta laitteen ollessa käynnissä tai pistorasiaan kytkettynä.
- Ota leipä paahtimesta varovasti paahtamisen jälkeen siten, että et työnnä sormiasi tai muita lisälaitteita paahtimen aukkojen sisäpuolelle.
- Vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Laitteen puhdistusta ja huoltoa ei saa suorittaa alle 8-vuotiaiden lasten toimesta ja ilman valvontaa.
- Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi yhdessä ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjainjärjestelmän kanssa.
- Älä käytä laitetta ulkona.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Säilytä nämä ohjeet ja laitteen ostokuitti myöhempää käyttöä varten.
- **Varoitus**: laitteen pinnat voivat kuumentua käytön aikana.

LAITTEEN OSAT



ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

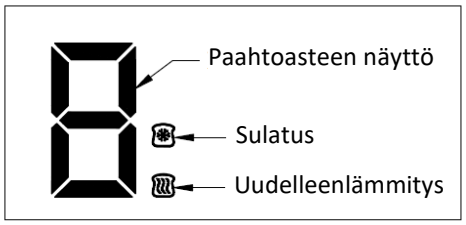
Poista kaikki pakkausmateriaalit ja -teipit ennen paahtimen käyttöä, ja tarkista, että laite on ulkoisesti ehjä.

Koska paahtimessa tai sen lämpövastuksessa voi olla öljyä tai muita valmistuksen yhteydessä käsiteltyjä materiaaleja, saattaa laitteesta lähteä hajua ensimmäisillä käyttökerroilla. Tämä on normaalia eikä toistu usean käyttökerran jälkeen. Suosittelemme, että käytät laitetta sen pakkauksesta avaamisen jälkeen muutamia kertoja kohdassa ’LEIVÄNPAAHTIMEN KÄYTTÖ’ annettujen ohjeiden mukaisesti, mutta ilman, että paahtimeen lisätään leipää. Anna tämän jälkeen paahtimen jäähtyä.

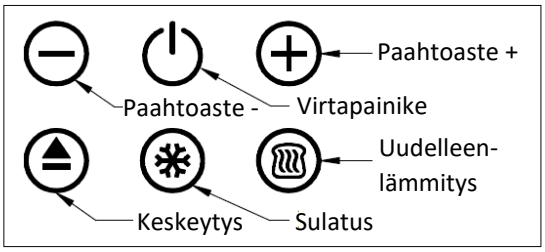
LEIVÄNPAAHTIMEN KÄYTTÖ

1. Aseta leipäviipaleet paahtoaukkoihin. Laitteessa voidaan paahtaa enintään kaksi leipäviipaletta kerrallaan. Paahtoaukkoihin saa asettaa vain tavallisen muotoisia leipäviipaleita.

Huomautus: Varmista ennen käyttöä, että murualusta on kunnolla paikallaan.



Näytön symbolit



Hipaisunäppäimet

2. Liitä pistotulppa pistorasiaan.
3. Kun laite on liitetty sähköverkkoon, näytössä näkyy valmiustilan symboli . Aktivoi laite koskettamalla virtapainiketta. Laite siirtyy esiasetettuun toimintatilaan, ja näytössä näkyy oletusarvo 4. Paahtoastetta voidaan säätää painikkeilla **+** ja **–**. Painamalla **REHEAT (Uudelleenlämmitys)** -painiketta laite siirtyy uudelleenlämmitystilaan. Painamalla **DEFROST (Sulatus)** -painiketta laite siirtyy sulatustilaan. Uudelleenlämmitys- ja sulatustoimintojen välillä voidaan vaihtaa, mutta vain toinen niistä voi olla valittuna kerrallaan.
4. Valitse haluamasi paahtoaste. Valittavana on seitsemän paahtoastetta. Alin asetus tuottaa vaaleimman ja ylin asetus tummimman paahtotuloksen. Paahtoasteella **4** leipä paahtuu kullanruskeaksi.

   Huomautukset:

   a. Yhtä leipäviipaletta paahdettaessa paahtotulos on samalla paahtoasteella tummempi kuin kahta viipaletta paahdettaessa.

   b. Jos leipää paahdetaan useita kertoja peräkkäin, myöhemmät viipaleet paahtuvat samalla asetuksella tummemmiksi kuin edellisellä paahtokerralla.

   c. Paahtoaste on valittava ennen paahtamisen aloittamista. Älä muuta asetusta paahtamisen aikana.

5. Paina paahtovipu suoraan alaspäin, kunnes se lukittuu paikalleen. Kun leipä on paahtunut valittuun paahtoasteeseen, paahtovipu nousee automaattisesti ylös ja leivät voidaan poistaa.

Huomautus: Paahtovipu lukittuu ala-asentoon vain, kun laite on liitetty sähköverkkoon.

6. Voit tarkkailla leivän paahtumista paahtamisen aikana. Kun haluttu paahtotulos on saavutettu, lopeta paahtaminen painamalla **CANCEL (Keskeytys)** -painiketta. Kun käytät laitetta seuraavan kerran, valitse paahtoaste uudelleen.

VAROITUS:

1. Poista kaikki suojamateriaalit ennen laitteen käyttöä.
2. Jos leivänpaahdin alkaa savuta, lopeta paahtaminen välittömästi painamalla CANCEL (Keskeytys) -painiketta.
3. Älä paahda elintarvikkeita, joissa on helposti valuvaa täytettä tai päällystettä, kuten voita.
4. Älä koskaan yritä poistaa paahtoaukkoihin juuttunutta leipää irrottamatta ensin pistotulppaa pistorasiasta. Varo vahingoittamasta laitteen sisäisiä mekanismeja tai lämpövastuksia leipää poistaessasi.
5. Paahtoaukot on tarkoitettu vain tavallisten leipäviipaleiden paahtamiseen. Epäsäännöllisen muotoista tai pyöreää leipää ei saa paahtaa paahtoaukoissa.

PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

- Irrota pistotulppa pistorasiasta ennen puhdistamista ja anna laitteen jäähtyä kokonaan.
- Pyyhi laitteen ulkopinta pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä metallinkiillotusaineita.
- Vedä leivänpaahtimen pohjassa oleva murusihti ulos ja tyhjennä se. Jos leivänpaahdinta käytetään usein, kertyneet leivänmurut on poistettava vähintään kerran viikossa. Varmista ennen laitteen seuraavaa käyttökertaa, että murusihti on kunnolla paikallaan.
- Kun laitetta ei käytetä tai kun se laitetaan säilytykseen, virtajohto voidaan kiertää leivänpaahtimen pohjassa olevan johtopidikkeen ympärille.

LAITTEEN YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN



Tämä laite tulee hävittää ainoastaan sähkö- ja elektroniikkaromuna. Noudata paikallisia viranomaismääräyksiä tai -ohjeita laitteen kierrätyksen suhteen. Voit tarvittaessa tiedustella SER-jätteen kierrätysohjeita paikallisesta jätehuoltokeskuksesta.

HUOLLON YHTEYSTIEDOT

Ongelmien ilmetessä voit olla yhteydessä suoraan laitteen myyntipaikkaan taikka Helkama Kodinkoneiden asiakaspalveluun ja huoltoon. Huomaathan, että takuutapauksissa tarvitset laitteen ostokuitin ja tiedon laitteen ostopaikasta ja -ajankohdasta.

Asiakaspalvelu ja huolto:
+358 44 337 9610
asiakaspalvelu@helkamakodinkoneet.fi
huolto@helkamakodinkoneet.fi

Lue lisää: **www.rosenlew.fi**

BRUKANVISNING

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Innan elektrisk utrustning används måste alltid grundläggande försiktighetsåtgärder vidtas, inklusive följande:

• Läs noga denna bruksanvisning innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

• Kontrollera före användning att spänningen i ditt vägguttag motsvarar den spänning som anges på apparatens märkplåt.

• Rör inte vid heta ytor. Använd endast handtag eller reglage.

• För att undvika elektrisk stöt, sänk aldrig ned sladden, kontakten eller någon del av brödrosten i vatten eller annan vätska.

• När barn använder apparaten eller när apparaten används i närheten av barn krävs noggrann övervakning.

• Koppla ur apparaten från eluttaget efter användning och innan rengöring.

• Använd inte apparaten om sladden är skadad eller om du upptäcker andra avvikelser.

• Om apparatens nätsladd är skadad ska den bytas av tillverkaren eller en auktoriserad servicerepresentant.

• Låt inte sladden hänga över kanten på arbetsbordet eller röra heta ytor.

• Placera inte apparaten på eller nära en varm gas- eller elplatta, spis eller ugn.

• Använd apparaten endast för avsett ändamål.

• **Varning**: placera inte för stora brödskivor, metallfolie eller köksredskap i brödrosten eftersom det kan orsaka brand eller elektrisk stöt. Lägg inget främmande föremål i brödrosten!

• **Varning**: av brandsäkerhetsskäl får brödrosten inte användas i närheten av gardiner eller andra lättantändliga föremål, och apparaten måste hållas under uppsikt under hela användningen. Apparaten måste kopplas ur omedelbart efter användning. Placera apparaten så att det inte finns något brännbart material runt eller ovanför den, och inte heller placeras i ett skåp.

• Koppla alltid ur apparaten när den inte används.

• Se till att du har tillgång till släckningsutrustning innan du använder apparaten. Eftersom detta är en elektrisk apparat måste extra försiktighet vidtas vid eventuell brand. Ta reda på hur släckutrustningen används vid elbrand innan du använder apparaten.

• Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka skador.

• Försök aldrig ta bort mat som fastnat i brödrosten medan apparaten är igång eller ansluten till vägguttaget.

• Ta försiktigt ut brödet efter rostning, utan att sticka in fingrar eller andra föremål i brödrostens öppningar.

• Barn från 8 år och uppåt samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet och kunskap, får använda apparaten endast under övervakning eller efter instruktioner om säker användning och när de förstår farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn under 8 år och endast under övervakning.

• Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.

• Apparaten är inte avsedd att användas med extern timer eller fjärrkontrollsystem.

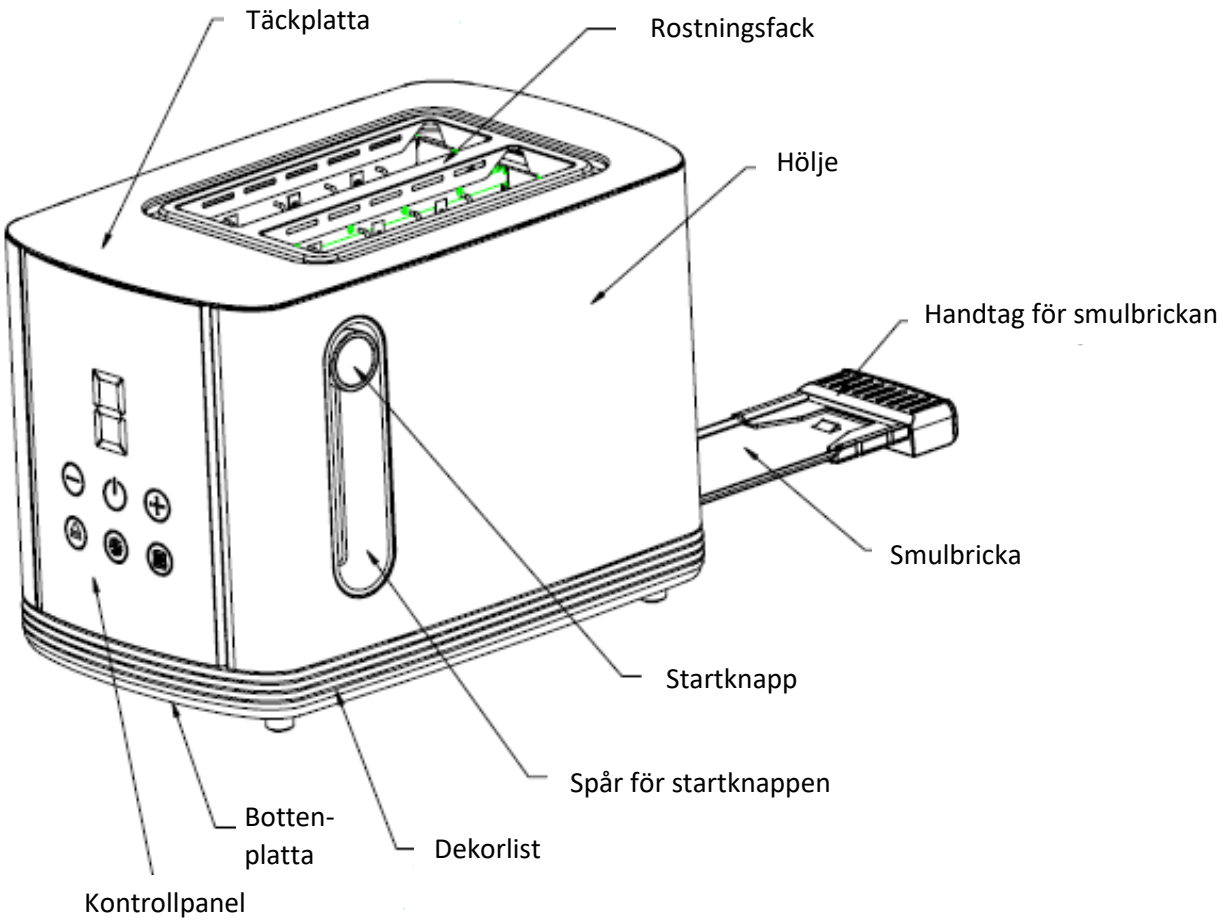
• Använd inte apparaten utomhus.

• Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk.

• Spara dessa instruktioner samt inköpskvittot för framtida bruk.

• **Varning**: apparatens ytor kan bli heta under användning.

APPARATENS DELAR



INNAN FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

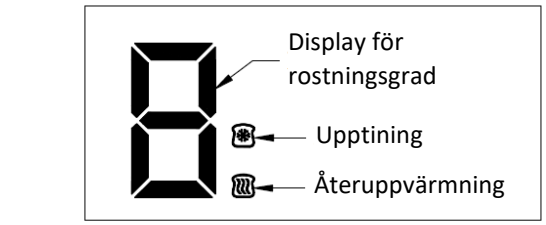
Ta bort allt förpackningsmaterial och tejp innan du använder brödrosten, och kontrollera att apparaten är i gott skick.

Eftersom det kan finnas olja eller andra ämnen som använts under tillverkningen på värmeelementet eller i brödrosten kan apparaten avge lukt de första gångerna den används. Detta är normalt och kommer inte att ske efter flera användningar. Vi rekommenderar att du använder apparaten några gånger enligt instruktionerna i avsnittet 'ANVÄNDNING AV BRÖDROSTEN', men utan att sätta in något bröd. Låt sedan brödrosten svalna.

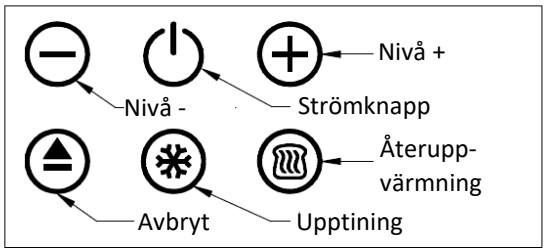
ANVÄNDNING AV BRÖDROSTEN

1. Placera brödskivorna i rostningsfacken. Högst två brödskivor kan rostas åt gången. Endast normalt formade brödskivor får placeras i rostningsfacken.

Obs! Kontrollera före användning att smulbrickan sitter ordentligt på plats.



Displaysymboler



Touchknappar

2. Anslut stickkontakten till vägguttaget.
3. När apparaten ansluts till elnätet visas symbolen för vänteläge på displayen. Aktivera apparaten genom att trycka på strömknappen. Apparaten övergår till det förinställda funktionsläget och standardvärdet 4 visas på displayen. Rostningsgraden kan justeras med knapparna **+** och **–**. Tryck på knappen **REHEAT (Återuppvärmning)** för att välja återuppvärmningsläget. Tryck på knappen **DEFROST (Upptining)** för att välja upptiningsläget. Du kan växla mellan återuppvärmning och upptining, men endast en av funktionerna kan vara vald åt gången.
4. Välj önskad rostningsgrad. Det finns sju olika nivåer. Den lägsta inställningen ger det ljusaste och den högsta inställningen det mörkaste rostningsresultatet. Vid rostningsgrad **4** rostas brödet gyllenbrunt.

Observera:

a. När endast en brödskiva rostas blir resultatet mörkare än när två skivor rostas med samma inställning.

b. Om flera omgångar rostas direkt efter varandra blir de senare brödskivorna mörkare än föregående omgång vid samma inställning.

c. Rostningsgraden ska väljas innan rostningen startas. Ändra inte inställningen under pågående rostning.

5. Tryck rostningsspaken rakt nedåt tills den låses på plats. När brödet har rostats till den valda rostningsgraden går rostningsspaken automatiskt upp och brödet kan tas ut.

Obs! Rostningsspaken kan endast låsas i det nedre läget när apparaten är ansluten till elnätet.

6. Du kan följa brödets färg under rostningen. När önskat rostningsresultat har uppnåtts kan du avsluta rostningen genom att trycka på knappen **CANCEL (Avbryt)**. När apparaten används nästa gång måste rostningsgraden väljas på nytt.

VARNING:

1. Avlägsna allt skyddsmaterial innan apparaten används.
2. Om brödrosten börjar ryka ska du omedelbart avbryta rostningen genom att trycka på knappen **AVBRYT**.
3. Rosta inte livsmedel med ingredienser eller pålägg som lätt rinner, exempelvis smör.
4. Försök aldrig ta bort bröd som har fastnat i rostningsfacken utan att först dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Var försiktig så att apparatens inre mekanismer eller värmeelement inte skadas när brödet tas bort.
5. Rostningsfacken är endast avsedda för rostning av vanliga brödskivor. Oregelbundet format eller runt bröd får inte rostas i rostningsfacken.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ut stickkontakten ur vägguttaget före rengöring och låt apparaten svalna helt.
- Torka av apparatens utsida med en mjuk, torr trasa. Använd aldrig metallputsmedel.
- Dra ut smulbrickan på brödrostens undersida och töm den. Om brödrosten används ofta ska ansamlade brödsmulor avlägsnas minst en gång i veckan. Kontrollera att smulbrickan sitter ordentligt på plats innan brödrosten används igen.
- När apparaten inte används eller ska förvaras kan nätsladden lindas runt sladdförvaringen på brödrostens undersida.

MILJÖVÄNLIG AVFALLSHANTERING AV APPARATEN



Denna apparat får endast kasseras som el- och elektronikavfall. Följ lokala bestämmelser eller instruktioner gällande återvinning av apparaten. Kontakta din lokala avfallsstation vid behov för mer information om hur man återvinner elektriskt och elektroniskt avfall.

SERVICEKONTAKT

Vid problem kan du kontakta återförsäljaren där apparaten köptes eller kundtjänsten och servicen hos Helkama Kodinkoneet. Observera att du vid garantiärenden behöver kvittot samt information om var och när apparaten köptes.

Kundtjänst och service:

+358 44 337 9610
asiakaspalvelu@helkamakodinkoneet.fi
huolto@helkamakodinkoneet.fi

Läs mer: **www.rosenlew.fi**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

• Carefully read this user manual before using the appliance and keep it for future reference.

• Before use, check that your outlet voltage matches the voltage indicated on the rating plate on the bottom of the appliance.

• Do not touch hot surfaces. Use only the handles or controls.

• To avoid the risk of electric shock: never immerse the cord, plug, or any part of the toaster in water or any other liquid.

• Close supervision is necessary when children are using the appliance or when it is used near children.

• Unplug the appliance from the outlet after use and before cleaning.

• Do not use the appliance if its cord is damaged or if you notice any other irregularities.

• If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center.

• Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.

• Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

• Do not use the appliance for anything other than its intended purpose.

• **Warning**: Do not place oversized bread slices, metal foil, or utensils in the toaster, as they may cause fire or electric shock. Do not place any foreign objects in the toaster!

• **Warning**: For fire safety reasons, the toaster must not be used near curtains or other flammable materials, and the appliance should be monitored during use. The appliance must be unplugged immediately after use. Place the appliance so that there are no flammable materials around or above it, and do not place it in a cabinet.

• Always unplug the appliance when it is not in use.

• Ensure that fire extinguishing equipment is accessible before using the appliance. Since this is an electrical appliance, special care must be taken in the event of a fire. Familiarize yourself with the use of fire extinguishing equipment in electrical fire situations before using the appliance.

• Using accessories not recommended by the manufacturer may cause injuries.

• Never attempt to remove food stuck in the toaster while the appliance is running or plugged in.

• Carefully remove the bread after toasting by ensuring that you do not insert fingers or any other items into the toaster’s slots.

• Children aged 8 years and older, and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, may use the appliance if supervised or if they have been given

instructions on safe use and understand the hazards. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children under 8 years old unless supervised.

• Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years old.

• The appliance is not intended to be operated with an external timer or separate remote-control system.

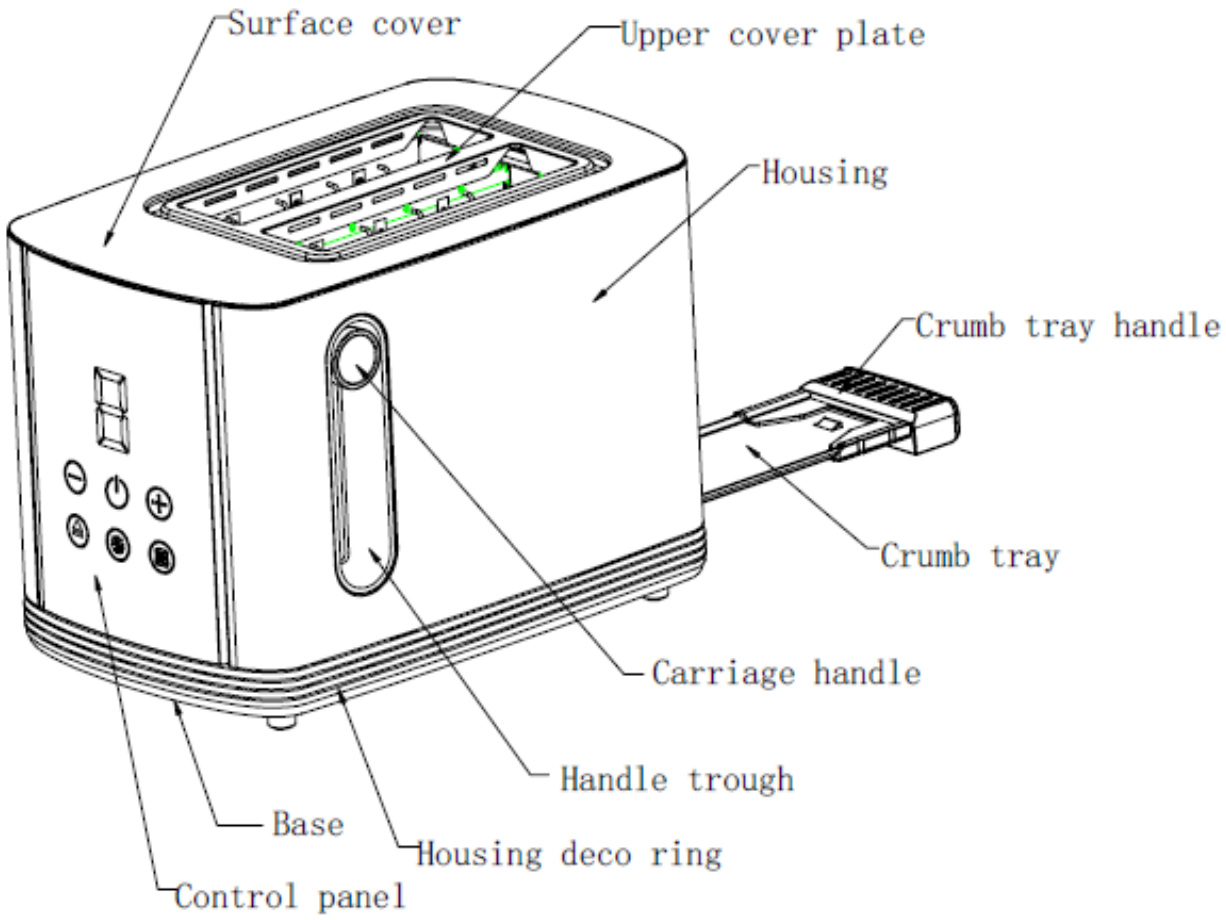
• Do not use the appliance outdoors.

• This appliance is intended for household use only.

• Keep these instructions and the purchase receipt for future reference.

• **Warning**: The surfaces of the appliance can become hot during use.

APPLIANCE PARTS



BEFORE FIRST USE

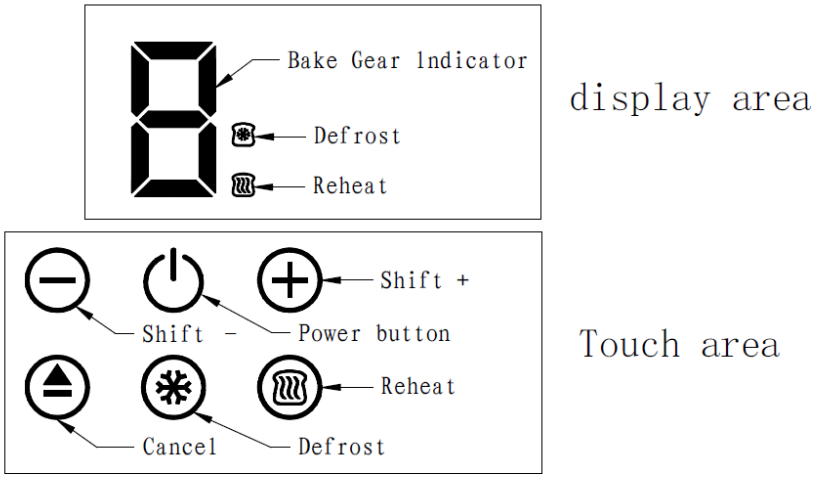
Remove all packaging materials and tape before using the toaster and ensure that the device is in good external condition.

As the toaster or its heating element may contain oil or other materials used during manufacturing, the appliance may emit an odor during the first few uses. This is normal and will not occur after several uses. We recommend running the toaster a few times following the instructions in the 'USING THE TOASTER' section without inserting any bread. Allow the toaster to cool afterward.

USING THE TOASTER

1. Put bread slice into the bread slot, it can be inserted two slices at most every time. Only the regular slice can be placed into the bread slot.

Note: Make sure the crumb tray is completely positioned in place before using.



2. Plug the power cord into the outlet.

3. After powering on, the standby state is displayed as ▬. Touch the power switch to activate the power supply and enter the preset function state. Meanwhile, the digital tube is displayed as 4, ＋－ can adjust the tap position, Reheat enters the mode of Reheat, Defrost enters the mode of Defrost, Reheat Defrost can be exchanged, and only one of them can be selected.

4. Set color control knobs to your desired color. There is 7-position level, the lowest is white and the highest is puce. The bread slice can be toasted to golden color at the position of “4”.

Notes:

a. Toasting color for one side is darker than that for double bread at the same level.

b. If toasted continuously, toasting color for the latter bread is darker than the color of previous cycle at the same level.

c. The color setting should be adjusted before baking.It should not be adjusted during baking.

5. Press carriage handle down vertically until it is positioned in place, Once the bread has been toasted to the preset color, the carriage handle will automatically sprung up, and you can remove the bread readily.

Note: The carriage handle can only be latched when the appliance connects to the power supply.

6. During the toasted process, you may observe the toasting color. If the baking requirements are met,press Cancel to cancel,you can end the baking， The next time you use it,you need to adjust the baking color range.

CAUTION

1. Remove all protective wrappings prior to toasting.
2. If toaster starts to smoke, Press the CANCEL button to stop toasting immediately.
3. Avoid toasting the food with extremely runny ingredients such as butter.
4. Never attempt to remove bread jammed in the slots without unplugging the toaster from the electrical outlet first, be sure not to damage the internal mechanism or heating elements when removing bread.
5. The bread slot is only applicable for toasting regular bread slice. Like the irregular bread or round bread, you cannot toast it in the Bread slot.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug from the appliance and let the appliance cool down completely.
- Wipe the outside with soft dry cloth, never use metal polish.
- Pull out crumb tray at the bottom of toaster and empty it. If toaster is used frequently, accumulated breadcrumbs should be removed at least once a week. Make sure the crumb tray is completely closed before using the toaster again.
- When not use or storage, the power cord may be wound under the bottom of toaster.

ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL OF THE APPLIANCE



This appliance should only be disposed of as electrical and electronic waste (WEEE). Follow local authority regulations or guidelines concerning the recycling of the appliance. For further information regarding the disposal of WEEE, please contact your local waste management center.

SERVICE CONTACT INFORMATION

If any problems arise, please contact the place of purchase directly, or Helkama Kodinkoneet customer service and maintenance. For warranty cases, please ensure you have your purchase receipt and details of the place and date of purchase available.

Customer Service and Maintenance:

+358 44 337 9610
asiakaspalvelu@helkamakodinkoneet.fi
huolto@helkamakodinkoneet.fi

Learn more: **www.rosenlew.fi**

TEKNISET TIEDOT – TECHNICAL DATA

Jännite **I** Voltage	V	220 – 240
Taajuus **I** Frequency	Hz	50-60
Teho **I** Power	W	800
Energiankulutus OFF-tilassa **I** OFF mode energy consumption	W	
Johdon säilytys **I** Cord storage		Alustan alla **I** Underneath the base
Takuu **I** Warranty		www.helkamakodinkoneet.fi/takuu
Valmistuttaja **I** Commissioning party		Helkama Kodinkoneet Oy Veneentekijäntie 12, 00210 Helsinki www.helkamakodinkoneet.fi